

教育部人文社会科学专项任务项目成果  
项目批准号：07JD751002



小果果  
*Xiaoguoguo*

# 文学宝贝计划

蓝卷



中国少年儿童新闻出版总社  
中国少年儿童出版社

教育部人文社会科学专项任务项目成果  
项目批准号：07JD751002



小果果  
*Xiaoguoguo*

# 文学宝贝计划



主编：陈晖博士

编委：孙静 唐玲 王美青

王澈昕 刘艳晓 张培培

图文绘制：



中国少年儿童新闻出版总社  
中国少年儿童出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

小果果文学宝贝计划·蓝卷/陈晖主编. —北京:中国少年儿童出版社, 2008. 6

(小果果听说母语系列)

ISBN 978-7-5007-8975-8

I. 小... II. 陈... III. 语言教学—学前教育—教学参考资料 IV. G613. 2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 082587 号

## XIAO GUOGUO WENXUE BAOBEI JIHUA

(蓝卷)



出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

主 编: 陈 晖

责任编辑: 石琳芝 高荷美

装帧设计: 新月书装

责任印务: 杨顺利

社 址: 北京市东四十二条 21 号

邮政编码: 1000708

总编室: 010-64035735

传 真: 010-64012262

发行部: 010-84037667 010-64032266-8269

h t t p: //www. ccppg. com. cn

E-mail: zbs@ccppg. com. cn

印刷: 山东新华印刷厂德州厂

经销: 新华书店

开本: 720×1010 1/16

印张: 9

2008 年 6 月第 1 版

2008 年 6 月山东第 1 次印刷

字数: 50 千字

印数: 11100 册

ISBN 978-7-5007-8975-8/G · 6494

定价: 19.00 元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换。

# 主编的话

北京师范大学中国儿童文学研究中心副主任 陈晖博士

早期阅读可以发展孩子的思维和语言表达能力，提高心智水平，并给他们的童年增添许多美妙的情感体验。如何帮助孩子文学阅读呢？

首先，要为孩子选择合适的图书，主要有以下几个门类：

- ❖ 中华传统文化中流传已久的古诗，童谣，民间故事。如《千家诗》、《唐诗》等。
- ❖ 世界经典童话，民间故事。如《格林童话》、《安徒生童话》、《一千零一夜》等。
- ❖ 中国现当代优秀儿童文学作家如冰心、叶圣陶、高洪波、金波、郑春华、冰波、王一梅、杨红樱、汤素兰等人的代表作品。
- ❖ 世界经典优秀绘本已成为了独立的阅读门类。如《活了一百万次的猫》、《爷爷总是有办法》等。

在确定了图书的内容以后，还要仔细选择图书的插画质量。好的插画家不只是简单装饰作品，还会将主要情节以画面的形式表现出来，还原诸多细节和相关的意境，丰富作品内容，进行二次创作。

然后，要学会与孩子展开亲子共读，可以试着这样做：

1. 打开书，根据作品的语境，变换语气阅读，首先让孩子听一遍完整的故事。读第二遍的时候，可以让孩子复述一些对话，并重点讲解几个词汇，以名词、动词为主。
2. 根据画面提问作品中有趣的情节，问题要简单易答。
3. 遇到有表演性的作品，可以组织家庭小剧场，做表演游戏。
4. 续编故事。激发孩子想象力，编出他们心中的世界。

“中国儿童文学阅读推广计划”之《小果果文学宝贝计划》正是这样一套指导儿童文学阅读的专门读物。编者广泛吸取英美等国及港台地区儿童文学教育的理论和经验，针对中国孩子的阅读兴趣，方式和水平，选择阅读文本，设计阅读方案，激发阅读兴趣。本书由儿童文学专业研究人员和有经验的幼儿语言专家共同编写，为教育部人文社会科学专项任务项目成果（项目批准号：07JD751002），经由权威认证，实用性、可操作性强，适合在幼儿园、小学及家庭中使用。



# 目录

- 白 云(冰波) / 1  
比得兔的故事([英]比阿特丽克斯·波特) / 6  
小溪流的歌(严文井) / 12  
狐狸和仙鹤(伊索寓言) / 18  
棕熊找房子(郑春华) / 22  
反过来听的天气预报(周锐) / 28  
坐到屋顶上(汤素兰) / 34  
香香鸟(金波) / 40  
莎莎回家(陈苗海) / 44  
风雨魔术师(石头) / 49  
尖嘴巴和短尾巴(王一梅) / 52  
咕咚(中国民间故事) / 56  
没有不好玩的时候(任溶溶) / 60  
泡泡糖飞船(白冰) / 65  
北风和太阳(伊索寓言) / 70





退休的鞋子(汤素兰) / 74

小老虎成长记录(王一梅) / 78

布来梅镇上的音乐家([德]格林兄弟) / 84

蛤蟆的明信片(冰波) / 90

### 爱丽思漫游奇境记



([英]路易斯·加乐尔) / 94

摇篮歌(朱湘) / 100

邮筒旅行(郑春华) / 104

肚皮上的塞子(周锐) / 108

小意达的花儿([丹]安徒生) / 112

小黑的奇遇(樊发稼) / 117

有魔法的蛋(张秋生) / 122

我想(高洪波) / 126

蜗牛的森林(王一梅) / 130

梦湖(徐德霞) / 135



# 白 云

冰 波



pàng xiǎo zhū hé bái xiǎo tù běn lái shì zuì yào  
胖小猪和白小兔，本来是最要  
好的朋友。可是，今天却为了一件  
小事，吵架了。

xiǎo bái tù shuō hēng jiào nǐ yè li shuì bù zháo jiào  
小白兔说：“哼，叫你夜里睡不着觉！”

pàng xiǎo zhū shuō hēng jiào nǐ de máo biàn de hēi hēi de  
胖小猪说：“哼，叫你的毛变得黑黑的！”

tā liǎ dōu qì hū hū de huí jiā le dào le  
他俩都气呼呼地回家了。到了

wǎnshàng guài shì fā shēng le  
晚上，怪事发生了：

pàng xiǎo zhū běn lái yì āi shàng zhēn tou jiù huì  
胖小猪本来一挨上枕头，就会  
“呼噜呼噜”睡着了，可是今天却翻

lái fù qù zǒng shuì bù zháo shù dào yì bǎi hái shì  
来覆去，总睡不着。数到一百，还是

shuì bù zháo āi yā nán shòu sǐ le  
睡不着。哎呀，难受死了！

xiǎo bái tù ne shuì jiào qián zǒng yào zhào zhao jìng  
小白兔呢，睡觉前总要照照镜





zi jīn tiān yí  
子，今天一

zhào xià le yí  
照，吓了一

tiào yì shēn xuě  
跳，一身雪

bái xuě bái de máo quán biàn hēi le yòng shuǐ xǐ yòng féi zào cā yì diǎn  
白雪白的毛，全变黑了！用水洗、用肥皂擦，一点

yě méi yòng hái shì hēi hēi de āi yā zāng sǐ le  
也没用，还是黑黑的。哎呀，脏死了！

xiǎo bái tù kū le yí yè pàng xiǎo zhū yě yí yè méi shuì  
小白兔哭了一夜。胖小猪也一夜没睡。

dì èr tiān pàng xiǎo zhū yí kàn jian xiǎo bái tù biàn chéng le xiǎo hēi tù  
第二天，胖小猪一看见小白兔变成了小黑兔，

jiù nán guò qí lai dōu shì wǒ bù hǎo wǒ shì ge huài zhū tā zài xīn  
就难过起来，“都是我不好，我是个坏猪！”他在心

li mǎ zhe zì jǐ pǎo dào shān shàng duǒ le qǐ lái  
里骂着自己，跑到山上躲了起来。

pàng xiǎo zhū pá shàng gāo gāo de shān dǐng kàn jiàn yì duǒ duǒ bái yún zài jiǎo  
胖小猪爬上高高的山顶，看见一朵朵白云在脚

\* xià piāo guò tā xiǎng yòng bái yún xǐ ge zǎo xiǎo bái tù huì biàn bái de ba  
下飘过。他想，用白云洗个澡，小白兔会变白的吧？

pàng xiǎo zhū hū lū hū lū bēn xià shān huí jiā ná le tiáo dà kǒu dai  
胖小猪“呼噜呼噜”奔下山，回家拿了条大口袋，

yòu hū lū hū lū pá shàng shān dǐng tā zhuō zhù le hǎo jǐ duō bái yún  
又“呼噜呼噜”爬上山顶。他捉住了好几朵白云，

zhuāng jìn dà kǒu dai yí huì er jiù zhuāng mǎn le  
装进大口袋。一会儿，就装满了。

pàng xiǎo zhū bēi zhe yí dà kǒu dai bái yún xià le shān mǎn tóu dà hàn  
胖小猪背着一大口袋白云下了山，满头大汗

de lái dào xiǎo bái tù miàn qián  
地来到小白兔面前。

nǐ xǐ ge bái yún zǎo ba huì bái de  
“你……洗个白云澡吧，会……白的。”

shuō wán pàng xiǎo zhū jiù nán wéi qíng de pǎo huí jiā le  
说完，胖小猪就难为情地跑回家了。

xǐng bái tù cóng kǒu dai li pěng chū yì duǒ  
小白兔从口袋里，捧出一朵

bái yún wǎng shēn shàng yì cā zhēn líng cā guò  
白云，往身上一擦，真灵！擦过

de dì fāng lì kè yòu biàn de xuě bái xuě bái  
的地方，立刻又变得雪白雪白。

xǐng bái tù zhēn shì gāo xìng jí le  
小白兔真是高兴极了。

duō hǎo de bái yún ya  
多好的白云呀，

tā zhēn shě bu dé quán yòng wán  
她真舍不得全用完

a 啊……

wǎn shàng pàng xiǎo zhū tǎng  
晚上，胖小猪躺





zài chuáng shàng fān lái fù qù hái  
在床上，翻来覆去，还

shì shuì bù zháo  
是睡不着。

tā shǔ dào èr bǎi hái shì  
他数到二百，还是

xǐng zhe tā nán guò de xiǎng kū  
醒着。他难过想哭  
le

dōng dōng shì xiǎo bái  
“咚咚”！是小白

tù lái le huái li bào zhe ge dà zhēn tou pàng xiǎo zhū yí kàn yōu xiǎo bái  
兔来了，怀里抱着个大枕头。胖小猪一看，哟，小白

tù zhēn bái zhēn hǎo kàn  
兔真白，真好看！

xǐǎo bái tù shuō zhè shì yòng bái yún féng de zhēn tou gěi nǐ zhēn  
小白兔说：“这是用白云缝的枕头，给你枕  
ba

shuō wán bǎ zhēn tou wǎng pàng xiǎo zhū huái li yì sāi jiù nán wéi qíng de  
说完，把枕头往胖小猪怀里一塞，就难为情地

pǎo huí qu le  
跑回去了。

pàng xiǎo zhū zhēn zhe ruǎn ruǎn de bái yún zhēn tou yòu kāi shǐ shǔ  
胖小猪枕着软软的白云枕头，又开始数：

yī èr sān  
“一，二，三……”

hái méi shǔ dào shí pàng xiǎo zhū jiù hū hū de shuì zháo le  
还没数到十，胖小猪就“呼呼”地睡着了。

## 阅读发现

☆ 胖小猪和小白兔为什么都气呼呼地跑回家了？

☆ 小白兔的毛变黑后，怎样重新变得雪白雪白的？

☆ 胖小猪睡着了吗？怎么睡着的？



☆ 情景对话。

和好朋友吵架以后，我们可以：

没关系

对不起

道歉：“对不起……”

原谅：“没关系……”

……



我们还可以：



送一件小礼物给朋友。

主动打一个电话问候。

# 比得兔的故事

[英]比阿特丽克斯·波特

yì tiān zǎo shàng tù mā ma duì xiǎo tù men shuō hǎo le wǒ de bǎo  
一天早上，兔妈妈对小兔们说：“好了，我的宝

bēi er men nǐ men dào tián yě li wán qu ba yě kě yǐ qù xiǎo lù nà biān  
贝儿们，你们到田野里玩去吧，也可以去小路那边

wán dàn shì qiān wàn bié qù mài kè gé lái gāo xiān sheng de cài yuán zi  
玩，但是千万别去麦克格莱高先生的菜园子。”

nǐ men de bà ba jiù shì zài nà chū de shì tā bèi mài kè gé lái  
“你们的爸爸就是在那出的事，他被麦克格莱

gāo tài tai zuò chéng le xiànbǐng  
高太太做成了馅饼。”

hǎo le kuài qù ba bié táo  
“好了，快去吧！别淘

qì a wǒ yào chū mén le  
气啊，我要出门了。”

tù mā ma kuà shàng lán zi ná zhe  
兔妈妈挎上篮子，拿着





sǎn chuān guò xiǎo shù lín dào miàn bāo fáng qu le  
伞，穿过小树林，到面包房去了。

tā mǎi le yì gè hēi miàn bāo hé wǔ kuài pú tao gān  
她买了一个黑面包和五块葡萄干  
miàn bāo  
面包。

fú luò pǔ xī mò pǔ xī mián qiú wěi  
弗洛普西、默普西、棉球尾

dōu shì tīng huà de guāi hái zi tā men dào xiǎo lù  
都是听话的乖孩子，他们到小路  
biān qù zhāi hēi méi zi le  
边去摘黑莓子了。

bǐ dé què shí fēn táo qì tā jìng zhí bèn  
比得却十分淘气，他径直奔

xiàng le mài kè gé lái gāo xiān sheng de cài yuán zi  
向了麦克格莱高先生的菜园子。

tā cóng cài yuán zi de lí ba mén xià jǐ le jìn qu  
他从菜园子的篱笆门下挤了进去！

bǐ dé xiān jiū le yì xiē wō jù hé biān dòu chī jiē zhe yòu bá le  
比得先揪了一些莴苣和扁豆吃，接着又拔了  
yì xiē xiǎo luó bo chī  
一些小萝卜吃。

guò le yí huì er bǐ dé jué de dù zi zhàng de nán shòu jiù xiǎng qù  
过了一会儿，比得觉得肚子胀得难受，就想去

zhǎo diǎn er qín cài xiāo xiāo shí  
找点儿芹菜消消食。

bǐ dé gāng gāng rào dào yì pái huáng guā jià de jìn tóu tiān na tā  
比得刚刚绕到一排黄瓜架的尽头，天哪！他

pèng dào le mài kè gé lái gāo xiān sheng  
碰到了麦克格莱高先生！

zhè shí hou mài  
这时候，麦

kè gé lái gāo xiān sheng  
克格莱高先生

zhèng guì zài dì shàng zhòng  
正跪在地球上种

xiǎo bái cài yí jiàn bǐ  
小白菜，一见比

dé jiù tiào le qǐ lái  
得就跳了起来，

jǐn zhui zhe bǐ dé bú  
紧追着比得不

fàng tā yì biān huī dòng  
放，他一边挥动

zhe pá zi yì biān dà jiào zhuā xiǎo tōu  
着耙子，一边大叫：“抓小偷！”

bǐ dé xià de hún dōu fēi le zài cài yuán zi li dōng táo xī cuàn luàn  
比得吓得魂都飞了，在菜园子里东逃西窜，乱

pǎo yí qì què zěn me yě zhǎo bu dào tōng xiàng dà mén de lù zài yuán bái cài  
跑一气，却怎么也找不到通向大门的路。在圆白菜

dì li tā hái pǎo diū le yì zhī xié  
地里，他还跑丢了一只鞋。

pǎo dào mǎ líng shǔ dì shí tā bǎ lìng yì zhī xié zi yě diū le  
跑到马铃薯地时，他把另一只鞋子也丢了。

xié zi diū le zhī hòu bǐ dé sā kāi sì tiáo tuǐ pǎo de gèng kuài  
鞋子丢了之后，比得撒开四条腿，跑得更快

le zhè huí yào bù shì tā yòu bù xìng de  
了。这回，要不是他又不幸地

zhuàng jin hēi cù lì cóng zhōng de wǎng zi li  
撞进黑醋栗丛中的网子里，



yī fu kòu bēi guà zhù tā zhè huì er zǎo jiù táo chū qu le bǐ dé chuān de  
衣服扣被挂住，他这会儿早就逃出去了。比得穿的

shì yí jiàn lán shàng yī shàng miàn féng zhe dà tóng kòu zi hái shì xīn de ne  
是一件蓝上衣，上面逢着大铜扣子，还是新的呢。

bǐ dé jué de zì jǐ zhè xià zì quán wán le dà kē dà kē de lèi  
比得觉得自己这下子全完了，大颗大颗的泪

zhū shùn zhe liǎn jiá liú le xià lái jǐ zhī hǎo xīn de má què tīng dào le tā  
珠顺着脸颊流了下来。几只好心的麻雀听到了他

de kū shēng jí máng fēi dào tā gēn qián tā men qiú bǐ dé zhèn zuò qí lai  
的哭声，急忙飞到他跟前。他们求比得振作起来，

zài nǔ lì yí xià  
再努力一下。

mài kè gé lái gāo xiān sheng zhǎo le zhī shāi zi xiǎng bǎ bǐ dé kòu zài  
麦克格莱高先生找了只筛子，想把比得扣在

xià miàn bǐ dé jí shí zhèng tuō chū lái táo zǒu le què bǎ shàng yī liú zài  
下面。比得及时挣脱出来，逃走了，却把上衣留在

le nà li  
了那里。

bǐ dé chōng jìn gōng jù péng zuān jìn yí gè pēn hú li yào shi pēn hú  
比得冲进工具棚，钻进一个喷壶里。要是喷壶

li méi yǒu nà me duō shuǐ gāi shì duō lǐ xiāng de cángshēn zhī dì a  
里没有那么多水，该是多理想的藏身之地啊！

mài kè gé lái gāo xiān sheng duàn dìng bǐ dé jiù duō zài gōng jù péng li  
麦克格莱高先生断定比得就躲在工具棚里，

yě xǔ jiù cáng zài huā pén de dǐ xià  
也许就藏在花盆的底下。

tā xiǎo xīn yì yì de fān kāi huā pén  
他小心翼翼地翻开花盆，

āi gè er chā kàn  
挨个儿查看。



zhèng zài zhè shí      bǐ dé dǎ le yí gè pēn tì      ā tì  
正在这时，比得打了一个喷嚏——“阿嚏”！

mài kè gé lái gāo xiān sheng lì      kè xún zhe shēng yīn pū le guò qù  
麦克格莱高先生立刻循着声音扑了过去。

mài kè gé lái gāo xiān sheng xiǎng yòng jiǎo cǎi zhù bǐ dé      bǐ dé què yí  
麦克格莱高先生想用脚踩住比得，比得却一

xìa zì cóng chuāng hu tiào le chū qù      yì lián dǎ fān le sān ge huā pén      yīn  
一下子从窗户跳了出去，一连打翻了三个花盆。因

wei chuāng hu tài xiǎo      mài kè gé lái gāo xiān sheng guò bu qù      zài shuō tā yě  
为窗户太小，麦克格莱高先生过不去，再说他也

fán le      bù xiǎng zài zhuī bǐ dé      jiù huí qù gān huó le  
烦了，不想再追比得，就回去干活了。



## 阅读发现



- ☆ 兔妈妈离家前对兔宝宝们说了什么？
- ☆ 比得在菜园子里吃了什么？又遇到了谁？
- ☆ 比得为什么哭了？
- ☆ 在躲避麦克格莱高先生的过程中，比得到过哪些地方？

## 活动乐园

- ☆ 观察小兔子。



### 观察记录

外形：小兔子有\_\_\_\_\_，还有\_\_\_\_\_；  
小兔子有\_\_\_\_\_，还有\_\_\_\_\_；  
小兔子有\_\_\_\_\_，还有\_\_\_\_\_。  
食物：小兔子吃\_\_\_\_\_；小兔子喜欢吃\_\_\_\_\_。  
性格：\_\_\_\_\_。

